



联合国

经济及社会理事会



Distr.
GENERAL

E/CN.3/1994/8
6 February 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

统计委员会

特别会议

1994年4月11日至15日

临时议程* 项目3

加强国际统计合作

财务统计机构间工作队

秘书长的说明

秘书长谨向统计委员会转递财务统计机构间工作队的报告(召集者: 国际货币基金组织)(见附件)。该报告是根据统计委员会国际统计方案和协调工作组第十六届会议(1993年9月13日至16日, 日内瓦)的要求(E/CN.3/1994/2, 第11段)提交的。

* E/CN.3/1994/1。

附件

财务统计机构间工作队的报告

一、 导言

1. 财务统计机构间工作队是根据联合国统计委员会国际统计方案和协调工作组赋予的任务开展工作的，其目标如下：

- (a) 确定各国际组织进行的关于方法、收集、编纂、处理、传播、技术援助和合作的工作；
- (b) 评估问题、重叠之处、弱点、不平衡之处和差距；
- (c) 研究评价各国际组织的数据库的方法。

2. 为该工作队的目的，财务统计指国际收支统计、外债统计、货币和金融统计、政府财务统计以及一些国际组织在制订标准和编纂数据方面已发挥作用的其他财务统计。

3. 参与工作队的有：国际清算银行、欧洲共同体统计办公室、国际货币基金组织(货币基金组织)(召集者)、经济合作和发展组织(经合发组织)、世界银行和联合国秘书处统计司。

二、 工作队的活动

4. 1992年12月，货币基金组织统计部对参与编纂和(或)发表财务统计领域的数据的各国际组织或机关进行了一次调查¹，请这些组织提供关于其参与财务统计的情况，并请它们发表意见说明如何才能改进协调和合作。此后又进行了两次更加具体的调查：一次是关于数据收集，另一次是关于数据转换和传播。货币基金组织统计部还编写了一份题为“各国际组织之间加强财务统计合作的范围”的报告。

5. 1993年4月，货币基金组织国际收支统计委员会的一次会议初步讨论了调查

结果以及货币基金组织统计部的报告。此外还同外债统计国际工作组成员举行了类似的讨论。1993年6月举行了工作队第一次会议，集中讨论货币和金融统计问题。集中讨论政府财务统计的工作队第二次会议原订于1993年12月初举行，但由于对一些受邀请的组织的旅行预算方面的限制，因而取消了这次会议。

6. 1993年9月，国际统计方案和协调工作组第十六届会议和协调行政委员会统计工作小组委员会第二十七届会议讨论了工作队关于其活动和调查的报告。

7. 调查结果、上述提及的货币基金组织的报告以及工作队第一次会议的结论摘要已寄给许多国家的中央银行董事、财政部长和统计办公室负责人。上述许多人已经作了答复，对诸如统一概念、交流数据、数据转换和协调等问题表现出广泛的兴趣。那些将参加会议的人还需要书面提出看法。

三、结论

8. 至今为止，工作队调查得出的主要结论是：(a) 各参与组织承认在数据收集方面可能造成重叠和重复；(b) 据报告，各国际组织均无进行很多的技术合作或提供援助以解决数据转换造成的问题；(c) 各国际组织目前对出版物的登记不够，用户无法确定国家和国际的数据来源是如何相互联系的。

9. 货币基金组织国际收支统计委员会指出，各国际组织以及国际组织内的不同部门在要求各国提供统计资料时需要改进它们之间的协调。该委员会认为应将国际组织对各国向其提供的数据所作的任何改动通知各国。

10. 1993年6月，在一次集中讨论财务统计的会议上，有人指出，将国家数据换算为国际可比较的统计数据的工作主要是货币基金组织做的，其次是欧共体统计办公室。工作队认为，各国际组织之间尤其通过工业国和主要发展中国家利用电子媒介进行的财务统计数据的交流很多，而且可能会越来越多。然而，另外有人指出，需要改进登记最近的出版物和资料来源的工作，在各国际组织共同关心的领域尤其如此。

11. 国家当局对工作队的调查作出答复时强调，国际组织必须就如何改善数据收集领域的协调和统一问题达成一般协议。在这方面，工作队的工作被视为一个受欢迎的行动。然而，虽然大家对数据交流表示欢迎，认为这是减轻答复负担的一个办法，但实现统一不应以放弃具体统计领域为区别不同点制订的要求为代价。有人指出，资料的间接收者的第二阶段换算可能降低数据的质量；如果这种换算的性质不清楚，有时难以同原来数据建立联系。要克服由此造成的缺乏透明度的缺点并加强数据的国际可比较性，必须进行适当的登记。

12. 现已请各国际组织就政府财务统计领域的协调问题发表意见。从迄今为止收到的答复中尚无法得出一般性结论。然而，这些答复中都提到的一点是要求为不同各级政府提供数据。

四、今后计划

13. 虽然工作队在过去一年中在研究财务统计和国际数据流动情况方面取得了重大成果，但还需要做很多工作以改进协调。除其他事项外，必须努力增进数据的统一，提高数据收集和传播的效率。此外还应进一步注意技术援助的协调。

14. 工作队的一条需有后续行动的具体结论意见是，需要评估目前的数据报告安排。关于同其他机构的协调，一条建议是工作队应同欧洲共同体理事会统计工作组进行协调。这条建议应该有后续行动，此外还应确定货币和金融统计数据的统一方面（可能还有资本流动方面）的共同立场。

15. 可以审议的其他问题包括，制订关于电子数据传递的标准是否可取，以及在国民核算、国际收支统计等其他领域应在何种程度上实现同国际接受的标准的统一。

五、讨论要点

16. 委员会不妨考虑讨论以下要点：

(a) 数据交流被认为是提高收集数据的效率的一个可能的方法。另一方面，这可能导致失去数据的透明度。怎样才能解决这些矛盾？

(b) 方法的统一被认为是提高数据的可比较性和收集数据的效率的一个方法。但这样做会导致没有重点注意具体领域。何种程度的统一才能达到最佳效果？

注

¹ 这次调查涉及联合国秘书处统计司、联合国各区域委员会、世界银行、货币基金组织、经合发组织、欧共体统计办公室、国际清算银行以及各区域开发银行。关于国际收支统计，问题单也寄给联合国贸易和发展会议、世界旅游组织、关税和贸易总协定、阿拉伯货币基金组织和联合国跨国公司中心。

- - - - -